**Zeitschrift:** Le Tracteur et la machine agricole : revue suisse de technique agricole

Herausgeber: Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture

**Band:** 30 (1968)

**Heft:** 13

Inhaltsverzeichnis

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 22.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# et la machine agrico

Périodique de l'Ass. Suisse de Propriétaires de Tracteurs Périodique suisse du machinisme agricole motorisé Rédaction: R. Piller, Brougg

lable des matieres		Aebi & Co., S.A., Burgdorf	593
Définition et elemification protique de		ALFAG, Schlieren	598
Définition et signification pratique de	- 4	Allamand S.A., Morges couv.	1/603/632
caractéristiques dimensionnelles ex rieures de véhicules à moteur spécia		Autol S.A., Allschwil	613
		Continental, Zurich	602
ment conçus pour être mis en servic		Firestone S.A., Pratteln	couv. 2
sur les terrains en pente Comment transporter des matériels à		Grunder R. & Cie. S.A., Henniez	couv. 3
très grande largeur de travail de la		Henriod Paul S. à r. l., Echallens	599
ferme au champ sans entrer en conflit		Hürlimann Hans, Wil	595
avec la police	611	Lehner O., Zurich	624
Le Centre romand de cours technique		Matra, Zolilkofen	597
sur les tracteurs et les machines		Merk S.A., Dietikon	618
agricoles	615	Messer Ernest S.A., Sissach	594/633
Petit plateau de charge avec parallélo		Michel, Markt S.A., Zurich	611
gramme articulé pour attelage		Motrac S.A., Zurich	610
3-points	619	Muller A., Bättwil	614
La page des nouveautés	623	Mutuelle Vaudoise	633
Communications de l'ASPT	625	Ott Frères S.A., Worb	618
Communications de l'Association	020	Pneu Veith S.A., Payerne	599
suisse	630	Schweiz. Aluminium AG., Zurich	609
Le Courrier de l'IMA 8-10/68	634	Service Company S.A., Dübendorf	
	004	Tyvalug S.A., Vevey	630
		UMA, Brougg	couv. 4
Liste des annonces		VGL S. à r. l. pour la vente de mad	chines
		agricoles, Zurich	596
Agrar, Fabrique de machines agricoles		Würgler Hans F., Affoltern	617
S.A., Wil	600	Zhinden Jos Posieux	614

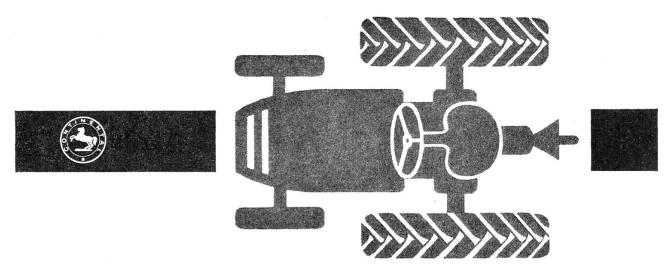
Le numéro 15/68 paraîtra le 19 décembre 1968

Dernier jour pour les ordres d'insertion: 25 novembre 1968

Annonces Hofmann, 8163 Obersteinmaur ZH, tél. (051) 94 19 22 - 23

## «Le TRACTEUR et la machine agricole»

Administration: Secrétariat central de l'Association Suisse de Propriétaires de Tracteurs, Altenburgerstr. 25, 5200 Brougg/Arg. Case postale 210. Téléphone (056) 41 20 22. Compte postal 80 - 32608 (Zurich). Régie des annonces: Annonces Hofmann, 8163 Obersteinmaur/ZH, Téléphone (051) 94 19 22 - 23. Prix de l'abonnement: frs. 12.- par an Gratuit pour les membres de l'Association Paraît 15 fois par an Imprimerie et expédition: Schill & Cie. AG, 6000 Lucerne. Droits de reproduction réservés



## IL TIRE MIEUX!

Tout spécialement sur terrain lourd, votre tracteur profite de la puissance de traction du pneu Continental AS-Farmer. Car c'est là son point fort. Mais ce n'est pas tout! Vous apprécierez son excellent débourrage. Sa stabilité à flanc de coteau. Son étonnante économie à l'usage, même si vous roulez souvent sur route. Oui, le pneu Continental AS-Farmer pour tracteurs agricoles vous facilite réellement le travail et mérite votre entière confiance.



PNEU

## Ontinental

IRE 22

**AS-FARMER**